

Zeitschrift: Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

Band: 97 (1999)

Heft: 3

Rubrik: Elternschaft und Sucht und Elternschaft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerischer Hebammenkongress Congrès suisse des sages-femmes Congresso svizzero delle levatrici Congres svizer da las spendreras

Elternschaft

und

Sucht

und

Elternschaft

Parents et
Dépendance
et Parents
Genitori e
Dipendenza
e Genitori
Geniturs e
Dependenza
e Geniturs

5./6. 5. 1999 Hotel Thurgauerhof Weinfelden

Tagesprogramm	Programme du jour	Programma giornaliero
Mittwoch 5.5.1999 Delegiertenversammlung	Mercredi 5.5.1999 Assemblée des déléguées	Mercoledì 5.5.1999 Assemblea delle delegate
09.00 Türöffnung Eröffnung Ausstellung	Ouverture des portes Ouverture de l'exposition	Apertura Inaugurazione dell'esposizione
10.00 Delegiertenversammlung	Assemblée des déléguées	Assemblea delle delegate
12.00 Mittagessen Besuch Ausstellung	Repas Visite de l'exposition	Pranzo Visita all'esposizione
14.00 Referat von Frau Maria Spornbauer, ICM – Vizepräsidentin	Exposé de Madame Maria Spornbauer, Vice-présidente de l'ICM	Relazione della sig.ra Maria Spornbauer Vice-presidente ICM
14.30 Delegiertenversammlung	Assemblée des déléguées	Assemblea delle delegate
im Anschluss Referat von Frau Ans Luyben Ensuite Die Meinung von Hebammen der In seguito Deutschschweiz bezüglich Herz- tonüberwachung. Forschen oder nicht Forschen?	Exposé de Madame Ans Luyben L'avis des sages-femmes suisses- alémaniques au sujet de la surveillance des bruits cardiaques foetaux. Faut-il faire de la recherche ou pas?	Relazione della sig.ra Ans Luyben L'opinione delle levatrici della Svizzera tedesca concernente la sorveglianza del tono cardiaco. Ricerca o non ricerca?
19.00 Apéro im Hotel Thurgauerhof, offeriert von der Stadt Weinfelden	Apéro à l'hôtel Thurgauerhof, offert par la ville de Weinfelden	Apéro nell'albergo Thurgauerhof offerto dalla città di Weinfelden
20.00 Bankett im Hotel Thurgauerhof, Exotisches Buffet Unterhaltung durch Wortakrobatin Michaela Maria Drux	Banquet à l'hôtel Thurgauerhof, buffet exotique Animation avec Madame Michaela Maria Drux, acrobate linguistique	Banchetto nell'albergo Thurgauerhof, buffè esotico Intrattenimento serale con l'acrobata verbale Michaela Maria Drux

Donnerstag 6.5.1999
Fortbildung

08.30	Türöffnung Besuch Ausstellung
09.30	Begrüssungen Zentralpräsidentin, Frau Clara Bucher Kongresspatin, Frau Vreni Schawalder, Regierungsrätin Kt. Thurgau Kongressleiterin, Frau Petra Zähler, Sektion Ostschweiz
10.00	Stellung und Funktion der Familie in der gegenwärtigen Gesellschaft – ein präventiver Ansatz Herr P. Welti Begleitet durch die Theatergruppe «Biliz»
11.00	Erfahrungen aus der Betreuung von drogenabhängigen Schwangeren und Gebärenden Frau Dr. K. Keller
11.40	Pause
12.10	Zwei Generationen in der stationären Suchttherapie Herr P. Burkhard
13.00	Mittagessen Besuch Ausstellung
14.30	Neugeborene drogenabhängiger Eltern – ein integriertes Behandlungskonzept Herr Dr. W. Dorn in Begleitung eines Mitgliedes des Neonatologiepflegeteams
15.30	Pause Besuch Ausstellung
16.00	Starke Kinder zu stark für Drogen Lucie Hillenberg
16.30	Schlusswort

Jeudi 6.5.1999
Formation continue

Ouverture des portes Visite de l'exposition
Discours Madame Clara Bucher, présidente centrale Madame Vreni Schawalder, marraine du congrès, membre du Conseil-exécutif du canton de Thurgovie Madame Petra Zähler, section Suisse orientale, responsable du congrès
La position et la fonction de la famille dans la société actuelle – une approche préventive Monsieur P. Welti Accompagné par le groupe théâtral «Biliz»
Des expériences relatives aux soins de femmes enceintes et de parturientes toxicomanes Madame Dr. K. Keller
Pause
Deux générations dans le traitement stationnaire de la dépendance Monsieur P. Burkhard
Repas Visite de l'exposition
Les nouveau-nés de parents toxicomanes – un concept de prise en charge Monsieur Dr. W. Dorn, accompagné d'un membre du service de néonatalogie
Pause Visite de l'exposition
Des enfants au caractère fort – trop fort pour la drogue Lucie Hillenberg
Conclusion

Giovedì 6.5.1999
Perfezionamento

Apertura Visita all'esposizione
Saluti Presidente centrale, sig.ra Clara Bucher Madrina del congresso, sig.ra Vreni Schawalder, consigliera di stato, canton Turgovia Direttrice del congresso, sig.ra Petra Zähler, sezione Svizzera orientale
Posizione e funzione della famiglia nella società contemporanea – una disposizione preventiva Sig. P. Welti Accompagnato dalla compagnia di teatro «Biliz»
Esperienze fatte nella cura di tossicodipendenti gravide e partorienti Sig.ra Dr. K. Keller
Pausa
Due generazioni nella terapia stazionaria per tossicodipendenti Sig. P. Burkhard
Pranzo Visita all'esposizione
Neonati di genitori tossicodipendenti – un concetto terapeutico integrato Sig. Dr. W. Dorn secondato d'un assistente di cura del reparto neantologia
Pausa Visita all'esposizione
Bambini forti – troppo forti per la droga Lucie Hillenberg
Parola di chiusura

Annulationskosten
Kongress

bis 5.4.99	15%
bis 22.4.99	50%
später oder bei Nichterscheinen	100%

Frais d'annulation
Congrès

jusqu'au 5.4.99	15%
jusqu'au 22.4.99	50%
plus tard ou en cas de non présentation	100%

Costi di annullamento
Congresso

fino 5.4.99	15%
fino 22.4.99	50%
più tardi o non comparizione	100%

Anmeldung für Kinderhüte

Name/Vorname
Adresse
Telefon
Anzahl Kinder
Name(n) und Alter

☐ 5.5.1999 Delegiertenversammlung

☐ 6.5.1999 Fortbildung

(zutreffendes bitte ankreuzen)

Der Hütedienst ist gratis.

Bitte Anmeldecoupon bis spätestens **15.4.1999** senden an: **Andrea Jaquet, Dianastrasse 9, 9000 St.Gallen**

Anmeldung/Inscription/Iscrizione

Anmeldeschluss, Dernier délai d'inscription, Ultimo termine dell'iscrizione

5.4.99

Name/Vorname, Nom/Prénom, Nome/Cognome
Adresse, Adresse, Indirizzo
Telefon/Fax, Téléphone/Fax, Telefono/Fax
Datum, Date, Data
Unterschrift, Signature, Firma

Delegiertenversammlung, Assemblée des déléguées, Assemblea delle delegate

5.5.99

6.5.99

Fortbildung, Formation continue, Perfezionamento

Mittagessen, Repas de midi, Pranzo

CHF 30.–

☐ **vegetarisch, végétarien, vegetariano**

Bankett, Banquet, Banchetto

CHF 80.–

Zimmerreservation durch uns, La réservation des chambres par nous, La riservazione delle stanze tramite noi

Übernachtung im Hotel Thurgauerhof mit Morgenessen, Hébergement à L'hôtel Thurgauerhof y compris petit déjeuner, Pernottamento nell'albergo Thurgauerhof con colazione

☐ **DZ**
Fr. 75.–

☐ **EZ**
Fr. 95.–

Fortbildungskosten, Frais pour la formation continue, Costi del corso di perfezionamento

☐ **Mitglied**
Membre
Membri
CHF 150.–

☐ **Nichtmitglied**
Non membre
Non membri
CHF 200.–

☐ **Mitglied in Ausbildung**
Etudiante membre
Studenti membri
CHF 100.–

☐ **Nichtmitglied in Ausbildung**
Etudiante non membre
Studenti non membri
CHF 120.–

Bitte frankieren

**Andrea Jaquet
Dianastrasse 9
9000 St.Gallen**

Bitte frankieren

**Schweiz. Hebammenverband
Sektion Ostschweiz
Gabriella Sieber-Carfaro
Bungertweg 2
7000 Chur**

1 9 9 9

MÄRZ/MARS
MARZO

Lu 15.-me 17 mars

► **Accompagner
l'allaitement à court,
moyen et long terme**

Lieu: Lausanne, CREP
 Horaire: 9-17 h
 Intervenante: D^r Claire
 Laurent
 Prix: M Fr. 420.-, NM Fr. 570.-
 Délai d'inscription: 8 mars
 Inscription/Renseignements:
 CREP/ASI, tél. 021 646 58 38,
 fax 021 646 15 90

Fr, 19.-Sa, 20. März

► **Homöopathie, Teil V**

**Vitamine/Rachitis, Fluor/
 Zahnkaries, Impfen/Infek-
 tionskrankheiten, Arznei-
 mittel-Vorstellungen**
 Ort: Bildungs- und
 Feriencenter Matt,
 6103 Schwarzenberg LU
 Zeit: Fr 14.15-Sa 13 Uhr
 Referent: Dr. med. F. Graf,
 praktizierender homöo-
 pathischer Arzt und Geburts-
 helfer
 Kosten: M Fr. 310.-,
 NM Fr. 400.- (VP, DZ)
 HP-Preisreduktion: Fr. 13.-
 Anmeldeschluss:
 8. März
 Anmeldungen/Auskunft*

Sa, 20.-So, 21. März

► **Homöopathie, Teil III**

**Erstreaktion, Zweitreaktion,
 2. Verordnung usw.,
 Arzneimittel-Vorstellungen**
 Ort: Bildungszentrum Matt,
 6103 Schwarzenberg LU
 Zeit: Sa 16.15-So 15.30 Uhr
 Referent: Dr. med. F. Graf,
 praktizierender homöo-
 pathischer Arzt und Geburts-
 helfer
 Kosten: M Fr. 310.-,
 NM Fr. 400.- (VP, DZ)
 HP-Preisreduktion: Fr. 13.-
 Anmeldeschluss:
 8. März
 Anmeldungen/Auskunft*

Sa 20.-di 21 mars

► **Yoga et maternité**

Niveau III
 Lieu: Yverdon
 Horaire: 9 h 30-17 h
 Intervenante: Martine Texier,
 prof. de yoga
 Prix: M Fr. 250.-,
 NM Fr. 320.-, ESF Fr. 200.-
 Inscription/Renseignements*

Mi, 24.-Do, 25. März

► **Aromatherapie, Teil III**

**Aromatherapie in der
 Geburtshilfe – dufterfahrene
 Hebammen unter sich**
 Ort: Hotel Rössli, Mogelsberg
 Zeit: Mi 13 bis Do 14 Uhr
 Referentin: Ingeborg Stadel-
 mann, Hebamme
 Kosten: M Fr. 250.-,
 NM Fr. 330.-, HA Fr. 200.-,
 DZ/VP: Fr. 120.-
 Anmeldungen/Auskunft*

Je 25.-ve 26 mars,

je 22.-ve 23 avril,

je 20.-ve 21 mai

► **Encadrer les
étudiant(e)s en stage**

Lieu: Lausanne, ASI VD
 Horaire: 9-17 h
 Intervenante: Lisette Morand-
 Amhert, enseignante en soins
 infirmiers
 Prix: M Fr. 780.-,
 NM Fr. 1090.-
 Délai d'inscription: 8 mars
 Inscription/Renseignements:
 ASI VD/CREP,
 tél. 021 646 58 38,
 fax 021 646 15 90

APRIL/AVRIL
APRILE

Je 15.-sa 17 avril

► **Formation
haptonomique
complète en Suisse**

Autres dates de cours:
 Juillet 1999-2001 (9 stages de
 3 à 5 jours, dates à confirmer)
 Lieu: Suisse

Intervenante: A. M. Veldmann-
Vlugt, Hollande

Prix: 7500 florins hollandais
 + frais d'organisation.

Conditions de paiement
 selon contrat

Délai d'inscription:

8 mars

Inscription*

Renseignements: C. Sutter,
 tél. 021 944 52 10

Je 15.-ve 16 avril,
ve 30 avril► **Introduction à la
kinésiologie ou santé
par le toucher**

Lieu: Fribourg
 Horaire: 9-17 h
 Intervenante: Myriam Corbaz,
 kinésiologue, infirmière
 Prix: M Fr. 390.-, NM Fr. 450.-
 Délai d'inscription:
 15 mars
 Inscription/Renseignements:
 ASI Fribourg / CREP, tél. 021
 646 58 38, fax 021 646 15 90

Fr, 16.-So, 18. April

► **Metamorphose**

**Die energetische Arbeit
 an den Fussreflexzonen**

Ort: Hotel Erica,
 4438 Langenbruck
 Zeit: Fr 18 Uhr-So ca. 15 Uhr
 Referentin: Anna Maria
 Eichmann, langjährige Mit-
 arbeiterin von H. Marquart
 und Leiterin Zweiglehrstätte
 Zunzgen
 Kosten: M Fr. 310.-,
 NM Fr. 410.- (ohne Material)
 DZ, VP: Fr. 196.-
 Anmeldungen/Auskunft*

* Anmeldungen: schriftlich an SHV
 * Infos: SHV, 031 332 63 40
 * Inscriptions: par écrit à la FSSF
 * Infos: FSSF, 031 332 63 40
 * Iscrizioni: per iscritto alla FSL
 * Informazioni: FSL, 031 332 63 40

Therapie -
Ausbildungen

berufs- oder familienbegleitende Diplombabschlüsse in:

- **Atemtherapie IKP (2 J.)**
ganzheitlich-integrativ (anerkannt)
- **Körperzentrierte Psychotherapie IKP**
Ganzheitspsychotherapie, d.h. Beziehungsaufnahme zu allen
Lebensdimensionen,
(anerkannt von der Charta für Psychotherapie)
- **Praxisbezogene psychologische
Beratung/Therapie IKP**
- **Gestalttherapie**
mit Körpereinbezug (EAGT-anerkannt)

Seit 17 Jahren Erfahrung mit anerkannten Ausbildungen
 mit Diplomabschluss in Zürich, Bern, Basel, Bregenz, etc.
 und über 40 bestausgewiesene Ausbilder/innen.

Wir informieren Sie gerne über Zeitdauer, zeitl. Auf-
 wand, Kosten, Möglichkeiten, Anerkennung, wenn Sie
 uns vormittags anrufen.

Institut für Körperzentrierte Psychotherapie
 Kanzleistr. 17, CH-8004 Zürich

Tel. 01 / 242 29 30 Fax 01 / 242 72 52
 e-mail: ikp@access.ch

Sa 24. April

► **Dammnaht post partum**

Weitere Kursdaten:
25. September (gleicher Kurs)
Ort: Hebammenschule Luzern
Zeit: 9.30–17 Uhr
Referentin: Dr. med. Elisabeth Blöchliger
Kosten: Fr. 120.–, ohne Kursunterlagen
Anmeldeschluss:
8. April
Anmeldungen/Auskunft*

**MAI/MAI
MAGGIO**

Sa 1^{er} mai

► **Sensibilisation à l'aromathérapie**

Usage des huiles essentielles pendant la grossesse, l'accouchement et dans le post-partum, niveau 2
Lieu: Bogis-Bossey, VD
Horaire: 9 h 30–18 h
Intervenantes: Véronique Bergenstrom-Goy, sage-femme, Josette Daflon, aromathérapeute
Prix: M Fr. 100.–, NM Fr. 150.–, ESF Fr. 80.–
Délai d'inscription:
15 mars
Inscription/Renseignements*

Mo, 10.–Di, 11. Mai

► **Homöopathie im Hebammenalltag**

Häufige Mittel in der Geburtshilfe – aus der Sicht der Hebamme
Ort: Hotel Rössli, Mogelsberg SG
Zeit: Mo 13–Di 14 Uhr
Referentin: Ingeborg Stadelmann, Hebamme
Kosten: M Fr. 250.–, NM Fr. 330.–, HA Fr. 200.–, DZ/VP: Fr. 120.–
Anmeldeschluss:
1. April
Anmeldungen/Auskunft*

M: Mitglied/membre/membre
NM: Nichtmitglied/non-membre/non-membre
HA: Hebammen in Ausbildung
ESF: élève sage-femme
AL: allieva levatrice

Di, 11.–Mi, 12. Mai

► **Aromatherapie, Teil 1**

Einführung in die Wirkung der Düfte, in Anlehnung an das Buch «Die Hebammen-sprechstunde»
Ort: Hotel Rössli, Mogelsberg SG
Zeit: Di 16–Mi 16 Uhr
Referentin: Ingeborg Stadelmann, Hebamme
Kosten: M Fr. 250.–, NM Fr. 330.–, HA Fr. 200.–, DZ/VP: Fr. 120.–
Anmeldeschluss: 1. April
Anmeldungen/Auskunft*

Fr 14.–Sa 15. Mai

► **Wiedereinstiegskurs für Hebammen**

Kurs in 2 Einheiten zu je 3 mal 2 Tagen.
Zwischen den Einheiten ist ein mind. 2wöchiges Gebärsaalpraktikum zu absolvieren
Weitere Kursdaten:
28./29. Mai, 11./12. Juni, 17./18. September, 1./2. Oktober, 15./16. Oktober
Ort: Hebammenschule Luzern
Zeit: 9.30–17 Uhr
Referentin: Martina Apel und Mitarbeiterinnen
Kosten: 1200.– ganzer Kurs, ohne Kursunterlagen
Anmeldeschluss: 15. April
Anmeldungen/Auskunft*

Do, 27. Mai

► **Schmerzlinderung in der Geburtshilfe mit Wickeln und ätherischen Ölen**

Herstellen von Heilpflanzen- und äth. Öltüchlein
Ort: Villa Stucki, Bern
Zeit: 9.30–17 Uhr
Referentin: Susanna Anderegg-Rhyner, AKP, Ausbildung in Phyto-Aromatherapie und -pflege
Kosten: Fr. 175.–
Anmeldeschluss: 27. April
Anmeldungen/Auskunft*

* Anmeldungen: schriftlich an SHV
* Infos: SHV, 031 332 63 40
* Inscriptions: par écrit à la FSSF
* Infos: FSSF, 031 332 63 40
* Iscrizioni: per iscritto alla FSL
* Informazioni: FSL, 031 332 63 40

Fr, 28. Mai

► **Orientalischer Tanz in der Schwangerschaft, während der Geburt und in der Rückbildung**

Teil 2
Weitere Kursdaten: 27.8. Teil 3
Ort: Zürich
Zeit: 9.30–16.30 Uhr
Referentin: Sibylla Spiess, Tanzpädagogin VdG
Kosten: M Fr. 175.–, NM Fr. 245.–, HA Fr. 125.–
Anmeldeschluss:
14. April
Anmeldungen/Auskunft*

**JUNI/JUIN
GIUGNO**

Di, 8.–Mi, 9. Juni

► **Ernährung in Schwangerschaft und Stillzeit**

Probleme aus der Praxis (Verdauung, Folsäure, Hyperemesis u. a.), verschiedene Ernährungsformen (Säure/Base, 5 Elemente, Anthroposophie u. a.)
Ort: Hotel Rössli, Mogelsberg SG
Zeit: Di 10.30–Mi 17 Uhr
Referentin: Susanna Pollak, kritische Ernährungsberaterin, Mutter
Kosten: M Fr. 280.–, NM Fr. 370.–, HA Fr. 220.–, ohne Übernachtung und Mahlzeiten
Anmeldeschluss: 20. April
Anmeldungen/Auskunft*

Di, 15.–Sa, 19. Juni

► **Reflexzonentherapie am Fuss**

nach H. Marquart
Einführungskurs für Hebammen
Ort: Bachtelenweg 17, 4455 Zunzgen BL
Referentin: Anna Maria Eichmann, langjährige Mitarbeiterin von H. Marquart, Leiterin Zweiglehrstätte Zunzgen
Kosten: M Fr. 650.–, NM Fr. 850.– (ohne Übernachtungen, Kursmaterial und Verpflegung)
Anmeldeschluss:
15. April
Anmeldungen/Auskunft*

Fr, 18.–Sa, 19. Juni

► **Homöopathie, Teil I**

Einführung in die Homöopathie, der kurze Weg zur Arznei, Arzneimittell-Vorstellung/Anwendung unter der Geburt
Ort: Bildungszentrum Matt, 6103 Schwarzenberg LU
Zeit: Fr 14.15–Sa 13 Uhr
Referent: Dr. med. F. Graf, praktizierender homöopathischer Arzt und Geburtshelfer
Kosten: M Fr. 310.–, NM Fr. 400.– (VP, DZ)
HP-Preisreduktion: Fr. 13.–
Anmeldeschluss:
7. Mai
Anmeldungen/Auskunft*

Die Fort- und Weiterbildungskommission des SHV sucht auf Juni 1999 eine

für Weiterbildung mitverantwortliche Hebamme für die Deutschschweiz

Die Inhaberin dieses Postens trägt zur Förderung und Entwicklung des Hebammenberufes bei. Es handelt sich um ein Mandat von vier Jahren, welches erneuert werden kann.

Anforderungen:

- zeitliche Verfügbarkeit für die Organisation von Fortbildungskursen
- aktive Teilnahme in verschiedenen Arbeitsgruppen
- Interesse an beruflichem Austausch
- Organisationstalent
- Freude an Zusammenarbeit, Animation und Verhandeln
- Freude an Innovation, Dynamik und Kreativität

Qualifikationen:

- Hebammendiplom und praktische Berufserfahrung
- Französischkenntnisse

Eine pädagogische Ausbildung wäre eine wertvolle Zusatzqualifikation

Auskunft:

Martina Apel, Telefon 041 240 42 81, oder Edith von Allmen, Telefon 01 905 52 20

Kandidatinnen schicken ihren ausführlichen Lebenslauf bitte an: SHV, Zentralsekretariat, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

La commissione di formazione permanente e continua dell'Associazione svizzera delle levatrici cerca per giugno 1999 una

levatrice responsabile della formazione

per la Svizzera italiana

Questo ruolo contribuisce alla protezione e alla promozione della nostra professione. Si tratta di un mandato di 4 anni, rinnovabile.

Si richiede:

- disponibilità a organizzare corsi di formazione
- partecipazione attiva a gruppi di lavoro
- interesse per gli scambi professionali
- capacità di gestione
- abilità per l'animazione, la collaborazione e la mediazione
- volontà di rinnovamento, dinamismo, creatività e ambizione

Qualifiche richieste:

- diploma di levatrice e esperienza professionale
- conoscenza del tedesco e/o dello svizzero tedesco

Una formazione pedagogica costituirebbe un ausilio prezioso.

Per informazioni rivolgersi a: Martina Apel, telefono 041 240 42 81 o a Edith von Allmen, telefono 01 905 52 20. La candidatura, accompagnata da un CV dettagliato, va indirizzata al Segretariato centrale dell'ASL, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

Sa, 19. Juni

► Reanimation des Neugeborenen unter einfachen Bedingungen

Situation im nichtklinischen Bereich, Grundlagen der Reanimation, praktische Übungen

Ort: Hebammenschule Luzern
Zeit: 11–17 Uhr

Referentin: Anna Rockel-Loenhoff, Ärztin und Hebamme

Kosten: M Fr. 200.–, NM Fr. 270.–

Anmeldeschluss:

21. Mai

*Anmeldungen/Auskunft**

Do, 24. Juni

► «Frauenheilpflanzen»: Anwendungsmöglichkeiten im Berufsalltag

Herstellen von Heilpflanzen-salbe, Frischpflanzenaufgüsse und Tees

Ort: Villa Stucki, Bern

Zeit: 9.30–17 Uhr

Referentin: Susanna Anderegg-Rhyner, AKP, Ausbildung in Phyto-Aromatherapie und -pflege

Kosten: Fr. 175.–

Anmeldeschluss:

24. Mai

*Anmeldungen/Auskunft**

**AUGUST/AOÛT
AGOSTO**

Sa, 19.–So, 20. Juni

► Homöopathie, Supervision

Bearbeitung eigener Fälle im Plenum, evtl. nochmal live Anamnese aufnehmen. Gestaltung gemäss Bedürfnissen der Teilnehmerinnen

Bitte Kontaktnahme mit:

E. v. Allmen, Tel. 01 905 52 20

Ort: Bildungszentrum Matt,

6103 Schwarzenberg LU

Zeit: Sa 16.15–So 15.30 Uhr

Referent: Dr. med. F. Graf, praktizierender homöopathischer Arzt und Geburtshelfer

Kosten: M Fr. 293.–,

NM Fr. 383.– (VP, DZ)

Anmeldeschluss:

7. Mai

*Anmeldungen/Auskunft**

Fr. 20.–Sa 21. August

► Glücklose Mutterschaft – der frühe Tod von Kindern

Persönliche Erfahrungen, Umgang mit Thema, Auswirkungen auf Fachleute, die Betroffene begleiten, Trauer/Trauerprozess, Selbsthilfegruppen, Erfahrungsbericht einer Mutter

Ort: Hebammenschule Luzern

Zeit: 9.30–Sa 16.30 Uhr

Referentin: Christiane Rautenberg, Hebamme und Erwachsenenbildnerin

M: Mitglied/membre/membre
NM: Nichtmitglied/non-membre/non-membre

HA: Hebammen in Ausbildung

ESF: élève sage-femme

AL: allieva levatrice

Kosten: M Fr. 280.–,

NM Fr. 370.–

Anmeldeschluss:

23. Juli, Teilnehmerinnenzahl

begrenzt

*Anmeldungen/Auskunft**

Mo 23.–Di 24. August

► Beckenbodenarbeit, Teil 1

Sanftes Beckenboden-training im Früh- und Spätwochenbett

Ort: Bildungs- und

Tagungszentrum Boldern, 8708 Männedorf

Zeit:

Mo 10–Di 18 Uhr

Referentinnen:

S. Friesen-Berg, Hebamme,

A. Hope, Physiotherapeutin

Kosten:

M etwa Fr. 350.–,

NM etwa Fr. 450.–

(plus Übernachtung DZ,

VP Fr. 120.–, zahlbar an Ort)

Anmeldeschluss: 23. Juli

*Anmeldungen/Auskunft**

Mi 25.–Do 26. August

► Beckenbodenarbeit, Teil 2

Hauptthema:

Harninkontinenz. Voraussetzung: Besuchter Teil 1 und Praxiserfahrung

Weitere Kursdaten:

29./30. November Teil 3

Ort: Bildungs- und Tagungszentrum Boldern,

8708 Männedorf

Zeit: Mi 10–Do 18 Uhr

Referentinnen: S. Friesen-

Berg, Hebamme, A. Hope,

Physiotherapeutin

Kosten: M etwa Fr. 350.–,

NM etwa Fr. 450.– (plus

Übernachtung DZ, VP Fr.

120.–, zahlbar an Ort)

Anmeldeschluss: 25. Juli

*Anmeldungen/Auskunft**

* *Anmeldungen:* schriftlich an SHV

* *Infos:* SHV, 031 332 63 40

* *Inscriptions:* par écrit à la FSSF

* *Infos:* FSSF, 031 332 63 40

* *Iscrizioni:* per iscritto alla FSL

* *Informazioni:* FSL, 031 332 63 40

FACHSCHULE FRAU UND GESUNDHEIT FFG

Das Beratungsgespräch – eine Einführung

Immer wieder sind im beruflichen Alltag Beratungsfähigkeiten gefragt. Kompetenzen in der Gesprächsführung sind von entscheidender Bedeutung für eine wirkungsvolle Beratung unseres Gegenübers. In dieser Weiterbildung erarbeiten Sie sich entsprechende Grundlagen auf dem Hintergrund von Transaktionsanalyse und personenzentriertem Ansatz.

Inhaltsschwerpunkte

- ◆ Grundlagen in der personenzentrierten Gesprächsführung
- ◆ Gesprächstechniken der Transaktionsanalyse
- ◆ Auseinandersetzung mit dem eigenen Gesprächsstil
- ◆ Praktisches Üben von Beratungsgesprächen
- ◆ Eigene Grenzen erkennen

Zielgruppen

Fachpersonen, die im Berufsalltag mit Beratungen zu tun haben.

Ausbildnerinnen

- ◆ Daniella Nosetti-Bürgi Psychologin und Psychotherapeutin FSP in eigener Praxis, Ausbilderin FFG
- ◆ Verena Gmür Transaktionsanalytikerin EATA in eigener Praxis, Schulungsleiterin

Daten

3. Mai, 10. Mai, 21. Juni 1999

Verlangen Sie detaillierte Informationen bei

Fachschule Frau und Gesundheit, Kasernenplatz 1, 6000 Luzern 7, Telefon/Fax 041 240 63 40.